

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)*Index*

For the films discussed, see the entries under 'Shakespeare' for individual plays. Dates of films are those of the initial release.

- Abdication Crisis 72, 108
 Abrahams, William 242, 243
 Academy Awards 122, 130
 Adamson, Andrew 2
 Addison, Paul 242
 Adelphi Theatre (London) 65
 Adler, Renata 216–17
 Adrian (costume designer) 129, 136, 161, 247
 Adrian, Max 88–91
Adventures of Robin Hood, The (film, 1938) 110, 236
 Agate, James 94, 115, 117, 246
 Agee, James 125–6
 Aherne, Brian 23
 Ainslee, Marian 248
 Alborn, Al 237
 Aldgate, Anthony 83
 Alexander, Norah 117–19
 Alexander, Ross 33, 64
Alexander Nevsky (film, 1938) 110, 118
 Anderegg, Michael 232, 250, 253
 Andrew, Dudley 103, 105
 Angelico, Fra 137, 249
 Anger, Kenneth 20, 235
 Anglo-American (film) market 162, 163
 Angus, Ian 242
 Anstey, Edgar 120
 Almercyda, Michael 2
Anthony Adverse (film, 1936) 241
 Arbeau, Thoinot 135, 249
 Arms, Roy 252
 Armstrong, Michael 218
 Arts Council of Great Britain 71
 Ashcroft, Peggy 158
 Asherson, Renée 88
 Ashton, Frederick 249
 Asquith, Anthony 85
 Astaire, Fred 23
 Atkins, Robert 86
 Atkinson, Brooks 19, 129
Auckland Chronicle (UK) 74
 authenticity 5–10
 authorship (in films) 10
 Balcon, Michael 79
 Balio, Tino 233, 248
 Banks, Leslie 84
 Barbas, Samantha 232
 Barker, Felix 244
 Barnes, Howard 125
 baroque (*vs* classical) 36
 Barrymore, John 23, 129, 150–1, 159, 160
 Battle of Britain 78, 114
 Baxandall, Michael 253
 Bayreuth (Festival Theatre performances) 18
 Bazin, André 194
 Beaumont, Hugh ('Binkie') 88
 Beatles, the 193, 205, 206
 Beck, Reginald 88, 125
 Beddington, Jack 87
 Beery, Wallace 23
 Behlmer, Rudy 232, 233, 243
 Bel Geddes, Norman 17, 69
Belle et la Bête, La (film, 1946) 3
Bellissima (film, 1951) 191
Bells Go Down, The (film, 1943) 82
Ben-Hur (film, 1925) 15, 23
 Bergman, Ingmar 3
 Bergonzi, Bernard 243
 Berkeley, Busby 37, 63, 218
 Berlin Press Association 12, 21
 Berri, Duc de 111
 Berry, Sarah 249
 Betjeman, John 78, 88
 Beveridge Report 119
Birmingham Mail 189
Birmingham Post 74, 158, 216

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

270

Index

- Blakemore, Michael 193
 Blanke, Henry 15, 22, 27, 42, 43, 68, 237, 239–40
 Bludhorn, Charles 256
 Board of Trade (UK) 79
 Boboli Gardens (Florence) 12, 18, 21
 Bocaccio, Giovanni 128
 Böcklin, Arnold 14
 Boeser, Knut 234
Book of the Courtier, The (Castiglione) 128
 Booker, Christopher 219
 Booth, Margaret 148, 160
 Bordwell, David 231
Boston Globe 137
 Bower, Dallas 75, 87–8
Boy, The 218
 Brabourne, John 195, 256
 Branagh, Kenneth I, 7, 9, 97–9, 102, 111
 Braudy, Leo 3
 Breen, Joseph 251
 Bretton Woods Conference 70
Bride of Frankenstein (film, 1935) 88
 British Board of Film Censors (BBFC) 79
 British Broadcasting Corporation (BBC) 1, 75
 British film industry 11, 71, 79, 118–19, 246
 British Film Institute (BFI) 119
 British Home Entertainment (BHE) 195
Brooklyn Daily Eagle 64, 156
 Brown, Ivor 74, 115, 121, 246
 Brown, Joe E. 29, 33, 50–1, 59, 64
 Brown, John Mason 156, 251
 Brown, Sheila 20, 235
 Brownlow, Kenneth 250
 Brunetta, Gian Piero 191
 Bryant, Arthur 76
Büchse der Pandora, Die (film, 1926) 15
 Buhler, Stephen M. 249, 250
 Buñuel, Luis 3
 Burdett, Winslow 65, 156
 Burckhardt, Jacob 128
 Burton, Richard 193–4

Cabinet von Dr Caligari, Das (film, 1920) 2
 Cabot, Sebastian 190
 Cagney, James 23, 25, 27, 29, 48, 50–2, 63, 64, 65, 66
 Calder, Angus 242, 246
 ‘calligraphers’ (Italian filmmakers) 162, 252
 Callow, Simon 232
 Cameron, Kate 124
Camille (film, 1936) 132, 161
Canterbury Tale, A (film, 1944) 84–5, 86, 88
Capriol Suite (ballet to Warlock’s music, 1927) 249
 Cardiff, Jack 89
 Carpaccio 165, 173, 176
 Carroll, Brendan 236
 Carroll, Madeleine 23
 Carroll, Sidney 65–6, 158, 159, 160
 Carter, Angela 2
 Casson, Lewis 74
 Castellani, Renato 11, 127, 152, 160, 161–91, 197, 200, 207, 209, 219, 220
 career 162–7
 response to criticism 190
 television films on Verdi and Leonardo da Vinci 164
 working methods 167
 Castiglione, Baldassare 128
Catholic Herald (London) 73
 Cavalcanti, Alberto 84
Cavalleria Rusticana (Mascagni) 192
 Cavell, Stanley 3
 Censorship Reports on Home Opinion (UK government) 77
 Century Theatre (New York) 16, 18
 Chamberlain, Neville 74, 79
 Chaplin, Charles 23
 Chapman, James 242, 243
 Chaucer, Geoffrey 84
 Chestnut Street Opera House (Philadelphia, PA) 60
Christian Science Monitor 219
 Christie, Ian 86
Chronicles of Narnia, The (film, 2005) 2
 Churchill, Sir Winston 70, 77, 81, 82, 108, 113–14, 120
 Cinecittà (studios) 213, 215
cinéma-verité 1, 197, 205
 Cinthio, Giraldo 163
 Cirillo, Albert R. 220, 255
 City Center (theatre, New York) 124
Civilization of the Renaissance in Italy, The (Burckhardt) 128
 Clark, Kenneth 87
 Cocteau, Jean 3
 Cole, G. D. H. 245
 Coleman, Terry 88
 Coleridge, Samuel Taylor 3
 Colker, Henry 152
 Collier, Constance 153
 Collier, Lionel 116
 Colman, Ronald 146
 Colville, John 70, 77
 Columbia Broadcasting System (CBS) 154
commedia dell’arte 194, 206
Company of Wolves, The (film, 1984) 2
 Connery, Sean 5
 Connolly, Marc 68
 Cook, Alton 124
 Cook, Page 254
 Cooper, Lady Diana 12

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

Index

271

- Cooper, Gary 23
 Cooper, Violet Kemble 129
 Corbin, John 234
 Cornell, Katharine 129, 156, 158, 159, 247
 Coronation (of George VI, 1937) 81
 Corot, Jean-Baptiste 21
 Covent Garden (Royal Opera House) 192
 Council for the Encouragement of Music and
 the Arts (CEMA) 71
 Craigie, Jill 246
 Crécy, battle of 109
 Crooker, Herb 240
 Coward, Noël 64, 85
 Crawford, Joan 23, 160
 Creelman, Eileen 124, 156
 Crowther, Bosley 124, 187
 Cukor, George 128, 129, 130–1, 138, 147, 156, 157,
 160, 161, 164, 168–9, 197, 239, 247
 cultural materialism 72
 Czinner, Paul 159, 160
- Daily Express* (London) 116, 215, 216, 217
Daily Film Renter (London) 186
Daily Herald (London) 189
Daily Mail (London) 186, 187, 189
Daily Mirror (New York) 64, 122
Daily News (New York) 124
Daily Sketch (London) 116, 120, 190
Daily Telegraph (London) 116, 157, 158, 187, 188,
 215, 218
Daily Worker (London) 93, 217, 218, 219
 Dallas, Gregor 71
 Danes, Claire 127
 Daniels, William 136
Danton (Romain Rolland)
 planned film, 1935 68–9
David Copperfield
 (film, 1934) 132, 151, 157, 239
 Davies, Anthony 91, 244, 253
 Davies, Marion 15
 Davis, Bette 23
 Davis, John 246
 Dawson, Ralph 26, 238, 240
Death in Venice (film, 1971) 192
 Deats, Sarah Munson 220, 241
Decameron, The (Boccaccio) 128
 De Havilland, Olivia 22
 Dehn, Paul 194
 Delahanty, Thomas 64
 De Laurentiis 194, 195
 De Mille, Agnes 130, 133, 135, 138–45, 161, 249, 250
 De Mille, Cecil B. 116, 139
 De Mille, Kathryn 139, 250
 Denby, David 246
 Dench, Judi 193
 Denham Studios (London) 91
 Denny, Reginald 150, 154
 Dent, Alan 87, 244, 246
 Deutsches Theater (Berlin) 17, 18, 21
 Depression, Great 13–14
 Devine, Andy 129, 151, 159, 160
Diary for Timothy (film, 1945) 94, 114
 DiCaprio, Leonardo 127
 Dick, Bernard F. 233
 Dickinson, Margaret 242
 Dieterle, William 13, 14, 15, 16, 22–3, 25, 26–8, 29,
 42, 43, 66, 69, 127, 239–40
 Dietz, Howard 153
 Disney, Walt 2, 45
 Dixon, Campbell 116, 188
 documentary film 71, 78–9
Dolce Vita, La (film, 1959) 194
 Donaldson, Peter S. 206, 209, 241, 255
 dreams 1, 2–4, 5–6, 10, 12–241
 Drazin, Charles 244
 'Dream Factory' (i.e. Hollywood) 4
 Dream Works (production company) 4
 Drinkwater, John 237
 Drury Lane Theatre (London) 74
 Dubin, Al 63
 Duchen, Jessica 236
Due Soldi di Speranza (film, 1952) 163
 Dumbarton Oaks conference 70
 Duncan, Isadora 37
 Durgnat, Raymond 101, 245
 Dyer, Richard 231
- È Primavera* (film, 1949) 162
 Eagle-Lion (production company) 93, 120
Earthly Paradise, The (Morris) 94
 Eckert, Charles W. 253
 Education Act, 1944 ('Butler Act') 118, 119
 Edward, Prince of Wales (the Black Prince) 109
 Edward VIII, King 108
 Edwards, Harry 250
 Ehrenstein, David 249
 Eisenstein, Sergei 110
 Eisner, Lotte H. 234
 Elizabeth I, Queen 81, 88
 Elizabeth, the Queen Mother 108
 Elizabethan theatre 16
 Ellis, John 48, 246
 Empire Leicester Square (London cinema) 156
 Entertainments National Service Association
 (ENSA) 191
 Epstein, Julius J. 68
 Epstein, Max 19
 Esquire Theatre (Boston, MA) 121
Eternal Road, The (Werfel) 51
 Evans, Edith 88, 158

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

272

Index

- Evening News* (London) 72, 73, 115, 117, 157, 189
Evening Standard (London) 72, 73, 116, 120, 157
Evening Times (Glasgow) 117
 expressionism 14, 150
 Eyman, Scott 15
 Eysoldt, Gertrud 19–20
- Fairbanks, Douglas, Jr. 23
 Fairbanks, Douglas, Sr. 72, 73, 160
 fascist regime, Italian 162
Faust (Goethe) 12
 film, 1926 14
 stage, 1938 69
 Fellini, Federico 191, 194
 Felton, Felix 235
 Fiedler, Leonhard M. 232
 Fields, W.C. 23
 film (technical media of production and exhibition) 6, 232
 film production 6–9
film noir 2
Film Quarterly 188
Films and Filming 218
Financial Times (London) 187, 189, 218
Fire Over England (film, 1937) 80–1
Fires Were Started (film, 1943) 82
 Flamini, Roland 247
 Fleischmann, Benno 235
 Fleming, Peter 72–3, 73
 Fletcher, Helen 117
 flying bombs (1944–5) 114
 Flynn, Errol 73, 81–2, 160
 Forbes, Ralph 154
 Foreign Office (UK) 85
Fortune (magazine) 131
 Francesca, Piero Della 165
 Francis, Kay 23
 Frankenstein, Dr 137
 French, Emma 232
- Gable, Clark 23
Gambler, The (Dostoevsky)
 planned film, c. 1935 68, 69
 Garbo, Greta 23, 161
 Gardiner, Juliet 245
 Garson, Greer 83
Gattopardo, Il (film, 1965) 164
 Geduld, Harry M. 245
 gender 5–10, 51, 56–7, 112–13, 114, 129
 general election (1945) 77
 Genn, Leo 88
 George VI, King 72, 73, 85, 108
 Gibbons, Cedric 129, 132, 133–5, 136, 161, 164, 168,
 169, 247, 248, 249
 Gielgud, John 88, 158, 160, 168
- Gilbert, Douglas 156
 Gilroy, Harry 216
 Gish, Lillian 15
 Giudice, Fillipo del 87
 Glancy, H. Mark 243, 251
Glasgow Bulletin 189
Glasgow Evening Times 159
 Globe Theatre (London, c.1600) 87, 91
 Goethe, Johann Wolfgang von 12, 14, 69
 Goldberg, Harry 60
Gold Diggers of 1933 (film) 13
 Goldwyn, Samuel 22
 Gomery, Douglas 233
Gone With the Wind (film, 1939) 88
Good Earth, The (film, 1937) 130
Graduate, The (film, 1967) 217
Grand Hotel (film, 1932) 132
 Grant, Barry Keith 244
 Grant, Elspeth 116
Great Ziegfeld, The (film, 1936) 154
 Greek dramatic festivals 14
 Greek Theatre (Berkeley) 17
 Green, Candida Lycett 242
Green Pastures, The (film, 1936) 60, 68
 Greene, Graham 66, 81, 84, 152, 157, 159, 161
 Grosses Schauspielhaus (Berlin) 17
 Grot, Anton 14, 25, 237
Guardian (formerly *Manchester Guardian*)
 196, 218
 Guilaroff, Sidney 249
 Gurney, Otis L., Jr. 187
 Guthrie, Tyrone 72–4
 Gutner, Howard 247
- Haden, Sarah 59, 240
 Halio, Jay L. 237, 256
 Haller, Ernest 25, 26
 Handel, George Frideric 36
Hansard 245
 Harman, Jympson 115, 117
 Harper, Sue 85
 Harrison, Carey 255
Harrison's Reports 67, 155, 156
 Harvey, Laurence 166–7, 179–83, 189, 220
 Harwood, Ronald 250
 Havelock-Ellis, Anthony 195
 Hawkins, Robert E. 252
 Hays, Will 60–3
 Headington Hill Hall (Oxford) 18, 21
 Hearst, William Randolph 15
 Hepburn, Katharine 23
 Herald, Heinz 18, 19
Herald Tribune (New York) 64, 125, 187, 251
 Herbert, Hugh 48
 Hess, Myra 94

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

Index

273

- Heylin, Clinton 232
 Hibbin, Nina 217, 219
 Higham, Charles 233
 Higson, Andrew 246
 Hillary, Richard 243
 Hillier, Bevis 244
 Hiroshima, bombing of 115
 His Majesty's Theatre (London) 156
 historical epic (film genre) 92
 Hitler, Adolf 74, 114, 120
 Hobson, Harold 219
 Hodgson, Barbara 254
 Hoffmann, Michael 1, 2, 6, 28, 42, 50, 240
 Holbein, Hans 165
 Holderness, Graham 99, 241
 Holloway, Baliol 74
 Hollywood Bowl 12, 17, 21–2, 22
 'Hollywood British' films 157
Hollywood Hotel Hour (radio programme) 154
Hollywood Reporter 8, 22–3, 60, 63, 154, 247, 251
 Home Service (BBC radio) 241
 Hope, Frederick 247
 Hope-Wallace, Philip 189
 Horch, Franz 233
 horror films 2
 Hortmann, Wilhelm 233
 Howard, Leslie 129, 137, 145–6, 153, 154, 158–9, 160, 161, 184, 186, 218, 220, 251
 Howard, William K. 81
 Humperdinck, Engelbert 13
Hunchback of Notre Dame, The (film, 1939) 14
 Hunt, Mary 116, 120
 Hunter, Ian 59
 Hussey, Olivia 195, 216, 218
 Huston, Walter 23
 Hutton, C. Clayton 90, 244

 Ihering, Herbert 14
Illustrated London News 244
Insel der Seligen, Der (film, 1913) 15
 International Monetary Fund (IMF) 70
In Which We Serve (film, 1942) 85, 101
 Italian cinema 162–7, 191–2

 Jackman, Fred 27, 46, 237, 239
 Jackson, Freda 88, 99
 Jackson, Russell 244, 256
 Jacobs, Margaret 232, 234
 Jacobsohn, Siegfried 18, 19
 Janni, Joseph 163
 Jarman, Derek 2
 Jarvie, Ian 246
Jedermann (Hoffmansthal) 12, 154
 Jennings, Humphrey 78–9, 82, 94, 114
 Jennings, Talbot 130, 133, 153

 Jensen, Michael P. 237, 240
Jewish Chronicle, (London) 73
Jezebel (film, 1938) 241
John o'London's Weekly 246
 Jones, Carlisle 67
 Jordan, Neil 2
 Jorgens, Jack J. 39, 192, 220
 Jorgensen, Paul 188
 Jory, Victor 29, 66
 'Juliet cap' 249

 Kael, Pauline 217–18
 Kahane, Arthur 14
 Kay, Hubbard 250
 Keaton, Buster 23, 49
 Keats, John 187
 Kee, Robert 246
 Keighley, William 68
 Kemp, T. C. 74
 Kennedy, Dennis 21
Kensington News (London) 186
 Kenyon, Charles 27, 59, 68, 241
 Kenzie, Martin 7
Kermesse Héroïque, La (film, 1935) 118
 Kerr, Walter 14
 Kibbee, Guy 23
Kinematograph Weekly 89, 90, 115, 116, 120
 Kinsella, Patrick 74
 Klinger, Barbara 232
 Knight, Esmond 88
 Knight, G. Wilson 71
 Knina, Gustav 17
 Koenig, William 26, 32, 239
 Konnersreuth, Therese von 15
 Korda, Alexander 80–1, 85, 146
 Korngold, Erich Wolfgang 25, 27, 29, 38, 68, 236, 240
 Koszarski, Richard 252
 Krasker, Robert 89, 161, 184, 186, 207
 Kraus, Karl 19
 Kreuzberg, Harold 23
 Kubrick, Stanley 7
 Kulik, Karol 243
 Künstlertheater (Munich) 18

 Labour Party 77
Ladri di Bicicletti (film, 1948) 167
Lady Hamilton (film, 1941; aka *That Hamilton Woman*) 81–2, 85

 Lake, Veronica 124
 Lambert, Gavin 161, 247
 Landis, Bill 235
 Landy, Marcia 79
 Lang, Fritz 14–15
 Laughton, Charles 68, 69

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

274

Laurie, John 88
 Lawrence Organisation 121
 leadership, images of 85–6, 103–4, 107–14
 Lean, David 85, 88
 Lease-Lend agreement 70
 Leigh, Vivien 80, 81, 82, 88, 124, 125, 244
 Lejeune, Caroline 119–20, 187, 188
 Leprohon, Pierre 252
Let Us Now Praise Famous Men (Agee and Walker) 126
 Levenson, Jill L. 192, 202, 251, 254, 255
 Liehm, Mira 252, 253
Life (magazine) 216
Listen to England (film, 1941) 94
 Loehlin, James N. 103
 Loew's (film exhibitors) 156
 Logan, Stanley 27, 239–40
 London Films 146
 Loney, Glenn 255
 Lorenzo, Fiorenzo da 165
Los Angeles Evening News 153
Los Angeles Evening Telegraph 136
 Louise, Anita 41, 42, 60, 64, 239–40
 'Love Me Do' (Beatles song, 1964) 193
 Loy, Myrna 23
 Loyola, Ignatius 154
 Lubitsch, Ernst 15
 Lucas, E.V. 237
 Ludwig, Ken 2
 Luhrmann, Baz 1, 2, 127–8, 152, 162, 202

M (film, 1931) 15
 Mackay, Robert 79, 114
 Macnab, Geoffrey 242, 244, 246
 Madden, John 94
 Maeder, Edward 249
Making of a Counter-Culture, The (Roszak) 219
 Mais, S. P. B. 78
Manchester Guardian (subsequently *The Guardian*) 117, 189
 Mann, William J. 247
 Mannix, Eddie 251
 Mantle, Burns 158, 159
 Manvell, Roger 253
 March, Frederic 23, 146
Marie Antoinette (film, 1938) 160
 Marquis, Don 64
 Marlowe, Christopher 101
 Martineau, Jane 231
 Martini, Stelio 165, 166
 Marvell, Andrew 86
 Marwick, Arthur 256
 Marx, Samuel L. 248, 251
 masculinity: *see* [gender](#)
 Massine, Leonide 23

Index

Mass-Observation 79, 83, 87
Matter of Life and Death, A (film, 1946) 86
 Max Reinhardt Film Company 15
 Mayer, Louis B. 251
 Mayerson, Donald J. 216
 McCall, Mary, Jr. 27, 68, 241
 McCarten, John 124, 188
 McClintic, Guthrie 247
 McEnery, John 199, 219
 McFarlane, Brian 242, 244, 256
 McGinn, Colin 3, 5
 McHugh, Frank 48
 McKibbin, Ross 77
 McOwen, Alec 219
Meistersinger von Nürnberg, Die (Wagner) 154
 Meerson, Lazare 80
 Mendelssohn, Felix 21, 28, 29, 30, 38
 Third Symphony ('Scottish') 33
 Songs Without Words 35
Merchant of Yonkers, The (Wilder) 69
 Messel, Oliver 129–30, 135, 156–7, 161, 164, 247
 Metro-Goldwyn-Mayer (MGM) 5, 16, 68, 80,
 127, 128–61, 164, 165, 168, 169, 172,
 176, 202, 207, 219, 239
Metropolis (film, 1927) 14
Milwaukee Sentinel 250
 Ministry of Foreign Affairs (French) 245
 Ministry of Information (MOI) 79, 82, 85,
 87, 244
Miracle, The (play) 12, 13–14, 16–17
 completed and proposed films of 15
 Miskin, Leo 216
 mods and rockers 217
 Mohr, Hal 25, 26, 43, 68
 Moreau, Gustave 6
 Morley, Christopher 237
Morning Advertiser (London) 157
Morning Telegraph (New York) 216
 Morris, William 94
 Moseley, Monica 236
 Mosher, John C. 64, 156
Motion Picture Herald 154
 Motion Picture Producers and Distributors of
 America Inc. (MPPDA) 63
 Motley (designers) 72, 73, 74
 Mountbatten, Lord Louis 85
Mrs Miniver (film, 1941) 83
 MTV 1
 Mulvey, Laura 231, 250
 Muni, Paul 68, 69
 Munich Crisis 74
 Murnau, Friedrich Wilhelm 14–15
 Murphy, Andrew 82, 243
 Murray, Stephen 73
Mutiny on the Bounty, The (film, 1935) 130

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

Index

275

- Nagasaki, bombing of 115
 Napoleon 82
Nation 125–6
 National Board of Review (USA) 15, 122
National Board of Review Magazine 64, 65
 National Gallery (London) 94
 National Theatre (London) 193, 195
 nationality 5–10
 Nazis 104
 neo-realism (Italian) 5, 127, 160, 162–7, 187
Neue Sachlichkeit (art movement) 14
 Neues Theater (Berlin) 12, 17, 19
 New Deal 126
 New Historicism 72
News Chronicle (London) 118–19
New Statesman and Nation (London) 73, 256
 'New Theatre' movement (c. 1900–30) 16–17
 Newton, Robert 88
 New Wave (film movement) 1
New York American 156
New York Daily News 158
New York Evening Post 64, 251
 New York Film Critics' Circle 122
New York Post 68, 156
New York Sun 156
New York Telegraph 250
New York Times 64, 65, 124, 129, 156, 187, 215, 216–17, 247
New York World-Tribune 156
New Yorker 64, 124, 156, 188, 217–18
 Nicoll, Allardyce 66–7
 Nicolson, Harold 75
 Nijinska, Bronislava 23, 25, 36, 38, 236
 Noble, Adrian 3–4
 Norgate, Mathew 117
 Normandy Landings ('D-Day', 1944) 93, 114, 115
 Northampton Repertory Theatre 72–3
Nottingham Journal 74
 Novello, Ivor 74
 Nugent, Frank S. 156

 O'Brien, Pat 59
Observer (London) 74, 119–20, 187, 188, 193, 215
 Odeon cinema (Leeds) 115
Oedipus (play, 1911) 14
Oldham Evening Chronicle 186
 Old Vic Theatre (London) 72, 73, 74, 87, 88, 124, 166, 192–3, 193, 202
Olive and the Sword, The 71
 Oliver, Edna May 151, 154, 159
 Olivier, Laurence 1, 2, 5, 11, 23, 69, 70–215
 in *Coriolanus*, Old Vic, 1938 72, 73
 in *Fire Over England* (film, 1937) 80, 81
 in *Henry V*, Old Vic, 1937 72, 73, 87
 in *That Hamilton Woman* (film, 1941) 81, 82

 Olympia (London exhibition hall and arena) 14
On the Waterfront (film, 1954) 186
Orchèsographie (Arbeau) 135, 249
 Ornstein, George H. 194
 Orwell, George 77, 78
 Orwell, Sonia 242
 O'Shea, Milo 199
Osessione (film, 1942) 191
Otello (proposed film based on Cinthio, c. 1950) 163
Otello (film of Verdi's opera, 1986) 192
Oxford Mail 190, 191
 Oxford University Dramatic Society (OUDS) 18

Pagliacci, I (Puccini) 192
 Panofsky, Irwin 3
 Paramount Pictures 194–5, 215
 Paris cinema (New York) 215, 216
 Parkinson, David 243
 Pasolini, Pier Paolo 194
 Patterson, Michael 234
 Pavilion, Marble Arch (London cinema) 114, 115
 Payne, Ben Iden 72
 Pearl Harbor 81, 82
 'People's War' 71
Petrified Forest, The (film, 1935) 146
Philadelphia Inquirer 159
Picturegoer [and Film] Weekly (London) 116, 157
 Pilgrimage Theatre (Los Angeles) 69
 Pilkington, Ace G. 106, 244
 Pinkham, Roger 247
 Pirandello, Luigi 68, 69
 Pisanello, Vittore 165
 Pommer, Erich 81
 Poppenberg, Felix 19
 popular theatre 12
 Porter, Joseph 249
 Portman, Eric 84
 Porto, Luigi da 163
 Post, Guy Bates 247
 Powell, Dick 23, 29, 33, 63, 64
 Powell, Dilys 190, 243
 Powell, Michael 84, 86, 88, 244
 Pressburger, Emeric 84, 86
 'prestige' films 71, 86
 Priestley, J. B. 76, 77, 78, 83
Private Life of Henry VIII, The (film, 1933) 80
 Production Code Administration (PCA) 37, 63, 152, 238, 251
 propaganda 75–87, 113
 Pudney, John 86
Punch 187
 Pursell, Michael 254, 256

- Rabkin, Norman 72
 Rackham, Arthur 20
 RAI 195
 Raleigh, Sir Walter 86
 Rank, J. Arthur (and Rank Organisation) 87, 119, 121, 122, 161, 162, 163, 184, 186
 Rapf, Maurice 216
 Rathbone, Basil 129, 151, 159, 247
 Raymond, Moor 117
Rebecca (film, 1940) 5
 Reddington, John 64
 Redgrave, Michael 85
 Rée, Max 25
 Reed, Carol 88
 Reinhardt, Edmund 13
 Reinhardt, Gottfried 16, 42
 Reinhardt, Max 2, 3, 6, 12–241
 departure from Germany (1933) 16, 17
 plans for festivals in USA 17
 plans for films after 1935 68, 160
 stage productions of *A Midsummer Night's Dream* 1, 17–22, 233
 work with actors 25
 ‘Workshop of Stage Screen and Radio’ 69
 Renaissance Italy, visions of 1, 11, 132, 137, 138, 147, 152–3, 194, 219, 231
Reynolds News (London) 66
 Richard II, King 109
 Richards, Jeffrey 83, 242, 243
 Richardson, Ralph 75–87
 Robey, George 88, 99
 Robinson, David 218
 Robson, Flora 80, 81, 166, 167, 177, 178, 190
Rocco e i suoi Fratelli (film, 1960) 194
 Roddick, Nick 233, 241
 Rolland, Romain 68–9
 Rolling Stones, the 206
 Rooney, Mickey 20, 21, 29, 59, 63, 64, 65, 66, 152
 Roosevelt, Franklin D. 70, 120
Rosalinda (version of *Die Fledermaus*) 69
 Rose, Sonya O. 113
 Rosenbach, A. S. W. 60
Rosenkavalier, Der (Strauss) 20
 Rossellini, Roberto 192
 Rosten, Leo 232
 Roszak, Theodore 219
 Rota, Nino 1, 192, 196
 Rothe, Hans 233
 Rothwell, Kenneth S. 253, 254
 Roud, Richard 218
 Royal Academy of Dramatic Art, London (RADA) 166
 Royal Film Performance 215
 Royal Shakespeare Theatre 193
 Rühle, Günther 21, 233
 Salzburg Festival 69, 154
 Santis, Giuseppe de 252
 Santis, Pasquale de 207
Scarlet Pimpernel, The (film, 1935) 146
 Schatz, Thomas 231, 233, 241, 248
 Schenk, Nick 248
 Scorsese, Martin 246
Sea Hawk, The (film, 1940) 81, 243
 Selzer, Ed 240
 Selznick, David O. 88
 Senate Foreign Relations Committee (USA) 82
 Sennwald, André 64
Senso (film, 1954) 164, 191, 253
Seven Samurai (film, 1954) 186
Seventh Veil, The (film, 1945) 72–3
 Shakespeare Association of America 60
 ‘Shakespeare Films’, anxieties occasioned by 159–60
Shakespeare in Hollywood (play, 2005) 2
Shakespeare in Love (film, 1998) 94
 Shakespeare Memorial Theatre (Stratford-upon-Avon) 72
 Shakespeare, William
 As You Like It 33
 film, 1936 159, 160
 proposed MGM film, 1936 160
 Coriolanus
 stage, 1938 (Old Vic) 72, 73
 Hamlet 73
 film, 1948 2, 244
 film, 1996 7, 9–10, 245
 film, 1999 2
 proposed film, c. 1935 68
 stage (New York: Gielgud) 1936 160
 stage (New York: Howard) 1936 146, 160, 251
 Henry IV, Part One 73
 Henry V 71–5
 film, 1944 1, 2, 11, 69, 70–247
 acting style 97, 103–4
 casting 88, 183
 characterising the French 101–2, 104, 110, 245
 chorus 94–5, 97–9, 103–4
 dedication 93
 DVD versions 93
 finance and production 87
 framing devices and structure 93, 103–4, 105, 106–7
 Globe Theatre 88, 90, 91, 94–7, 106–7, 130
 ‘historical epic’ 92
 leadership 103–4, 107–14
 looking (as a topic of the film) 102–3, 107
 masculinity 112–13, 114

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

Index

277

- music, diegetic and nondiegetic 107, 112
 production schedule 90
 promotion and reception
 in Britain 70, 114–21
 in USA 121–6
 propaganda 71, 75–87, 119–20, 120
 script development 90, 108–10
 use of colour 89–90
- film, 1989 1, 97–9, 102, 104, 111
 radio, 1939–43 75
 stage, 1937 (Old Vic) 72–4, 87
 stage, 1937 (Stratford-upon-Avon) 72
 stage, 1938 (Dury Lane) 74
 stage, 1941 (Regent's Park) 74
 stage, 1943 (performances by Durham Light
 Infantry) 74
 stage, 1943 (Stratford-upon-Avon) 74
 television, planned production c. 1939 75
- Julius Caesar*
 television, c. 1936–9 75
- Macbeth*
 film, 1949 2, 8
- Merchant of Venice, The*
 in Reinhardt's repertoire 233
- Midsummer Night's Dream, A* 2, 3, 86, 139
 film, 1935 1, 2, 3, 6, 7, 10, 12–241, 91, 92, 128,
 129, 153, 156, 159, 168
 'Bottom's Wife' 54–5, 59, 240
 budget 32, 241
 casting
 choreography 36–9
 colour, planned use of 47
 delays to schedule 25–6
 editing 26
 eroticism 29–30, 31, 39, 238
 masculinity 51, 56–7
 nature and civilisation 32, 36
 promotion and reception 59
 script development 26–8
 special effects 27, 42–8, 239
- film, 1968 6
 film, 1996 3–4, 6
 film, 1999 1, 2, 6, 28, 42, 50, 240
 stage, 1905 (Berlin) 12, 17, 18, 19,
 36, 238
 stage, 1924–5 (Vienna) 18
 stage, 1925 (Salzburg) 21
 stage, 1927 (Munich) 18
 stage, 1927 (New York) 19
 stage, 1933 (Florence) 12, 18, 21, 23
 stage, 1933 (Oxford) 18, 21, 23
 stage, 1934 (Hollywood Bowl) 21–2, 23
 stage, 1934 (tour in USA) 17
- Much Ado About Nothing*
 stage, 1965
- Othello*
 (film, 1952) 2, 8, 163
 stage, 1961 193
- Richard III*
 film, 1955 244
- Romeo and Juliet* 127
 ballet by Anthony Tudor, 1943 (New
 York) 250
 'Fantasy Overture' (Tchaikovsky) 135, 136, 149
 film, 1936 1, 7–11, 68, 86, 127, 128–61, 164,
 165, 168, 176, 184, 186, 197, 202, 218,
 219, 220
 box-office 156
 budget 248
 Capulet's feast 137, 202
 choreography 130, 138, 250
 cinematography 136
 credits and opening sequence 128
 designs 129–30, 132, 136–7, 140, 145,
 156–7, 249
 masculinity 144, 249
 music 128, 135–6, 140, 149, 152, 249
 period detail 132, 133–5
 preparation and production 131, 135
 presentation of lovers
 balcony scene 147–9
 eroticism (lack of) 149–50, 161, 251
 first encounter 144
 Juliet's first appearance 146–7
 Romeo's first appearance 146
 Romeo's restraint 150, 158–9, 161
 wedding night 251
 prologue and epilogue 147, 152–3
 promotion and reception 135, 153–61, 248
 proposed revision of opening sequence 153
 rehearsals 131
 religion 137, 151–2, 181–3
 script development 131, 132, 133–5, 144, 146
 supporting players 150, 250
- film, 1954 1, 11, 127, 152, 161–91, 197, 200,
 202, 209, 219, 220
 Capulet's feast 169–72, 250
 casting 165, 190
 choice of period 164
 choreography 170, 171, 172
 director's working methods 167, 190, 191
 family relationships 176–9
 Juliet's funeral 176
 locations 165, 174
 music 172, 176, 185, 186
 Nurse 177–9
 opening sequence 168–9, 253
 presentation of lovers 179–81
 balcony scene 181–3
 final scenes 183–6

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

278

Index

- Shakespeare, William (cont.)
 first meeting 170–2
 marriage scene 174
 wedding night 183
 production process 191
 prologue 168
 promotion and reception 161–2, 184, 186–91
 relation to 1936 film 164, 165, 168, 169,
 172, 176
 religion and religious symbolism 172–6,
 179–81
 Romeo's fight with Paris 184, 186–91, 256
 sexuality 182, 183
 social behaviour 168
 title for Italian release (*Giulietta e Romeo*)
 162, 164
 use of paintings 165, 173–6
 Verona 168–9
 film, 1968 1, 4, 11, 127, 152, 162, 171, 184,
 186, 191
 behaviour in Verona 197, 210
 box office 215–16
 Capulet's feast 202
 casting 195
 choreography 204, 250
 cinematography 200–1, 202, 204, 205,
 208, 210–12
 destiny as a theme 195–6, 197
 epilogue 213, 214–15
 family relationships 198, 203–4, 205, 208
 Friar Laurence 199
 homoeroticism 201, 209, 218
 music 192, 205
 Nurse 198, 199, 206
 omitted scenes
 Romeo and the Apothecary 213
 Romeo's fight with Paris 212, 213
 presentation of lovers
 balcony scene 206–8
 first meeting 204–5, 206
 marriage 200
 wedding night 209–10
 production plans and financing 194, 256
 prologue 213–14
 promotion and reception 213, 215
 rehearsals and working method 192, 255
 religion 197, 200
 Rosaline 250, 255
 sexuality 205, 207, 208, 209–10
 script development 212–15
 violence 200–2, 210–12
 youth culture 197, 208, 213, 215, 216,
 217–18, 219, 220
 film, 1996 1, 2, 127–8, 162, 202
 stage, 1934 (New York) 129, 156, 158, 159, 247
 stage, 1935 (London) 88, 158
 stage, 1960 (London) 192–3, 202, 219
The Taming of the Shrew
 film, 1929 159
 film, 1967 191, 193–4, 213, 215, 218
 television (Garrick's version), c. 1936–9 75
The Tempest 140
 film, 1980 2
 television, c. 1936–9 75
Titus Andronicus
 film (*Titus*), 1999 2
Twelfth Night
 planned film, 1935 68, 160
 song, 'O mistress mine' 140
 Shearer, Norma 129, 136, 145–7, 153, 154, 157,
 158–9, 160, 161, 218, 220, 247
 Shentall, Susan 165–6, 179–81, 189–90,
 220, 252
 Sheridan, Dorothy 242, 243
 Sherwood, Lydia 190
 Short, K. R. M. 241
 Shorter, Eric 218
 Sica, Vittorio de 167
Siegfried (film, 1924) 14
Siegfried (Wagner) 19
Sight and Sound 66–7, 118
 Silviria, Dale 101, 245
 Sinclair, Andrew 244
Six Characters in Search of an Author (Pirandello)
 planned film, c. 1935 68, 69
 Smith, C. Aubrey 129
 Smith, Emma 241, 245
Snow White and the Seven Dwarfs (animated film,
 1937) 2, 45
 Sobchack, Vivian 92
 Sokolov, Vladimir 19
Sotto il Sole di Roma (film, 1948) 162
Spectator, (London) 66, 72–3, 120, 157, 161
Sphere (London) 72, 73
 Spicer, Andrew 243
 Staiger, Janet 231, 241
 Stalin, Josef 73
 Stansky, Peter 242, 243
 stars 4, 5, 145, 160
Star Wars (film, 1977) 10
 Stephens, Robert 219
 Stern, Ernst 18, 20
Stimmungstheater (Reinhardt's) 12
 Stothart, Herbert 135–6, 152, 192
Strada, La (film, 1954) 186, 253
 Stratford-upon-Avon 115, 193
 Street, Sarah 82, 121, 242, 243, 246
 Stride, John 193
 Strunk, William, Jr. 130, 133, 248, 250
 Studlar, Gaylin 239

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

Index

279

- Syan, J. L. 232
 'Sumer is icumen in' 128
Sun (New York) 124
Sunday Chronicle and Referee (London) 117
Sunday Express (London) 115, 189, 190
Sunday Graphic (London) 117
Sunday Pictorial (London) 117–18, 157
Sunday Telegraph (London) 117
Sunday Times (London) 65–6, 158, 160, 190
 Sydney, Basil 84
- Tales of Hoffman, The* (Offenbach)
 planned film, c. 1935 68, 69
Tamburlaine the Great (Marlowe) 101
Tarakanova (film, 1938) 118
Tatler 94, 115
 Tatspaugh, Patricia 255
 Taylor, Elizabeth 193–4
 Taylor, John Russell 218, 219
 Taimor, Julie 2
 Tchaikovsky, Pyotr Ilyich 135, 149, 192
 Technicolor 70, 89, 93, 115, 124, 161, 253
Terra Trema, La (film, 1948) 193
 Thalberg, Irving 128, 129, 130, 131, 132, 138, 146,
 153, 157–8, 160, 161, 164, 247, 248,
 249, 250
That Hamilton Woman (film, 1941; aka *Lady
 Hamilton*) 81–2, 85
 Theater in der Josefstadt (Vienna) 18
 Theilade, Nini 21, 23, 25, 36, 39, 42, 60,
 66, 236
 Thesiger, Ernest 88
 Thimig, Helene 235, 236
This Happy Breed (film, 1944) 85, 94
 Thomas, John Alfred 64, 65
 Thomas, Stephen 75
 Thompson, Kristin 231
 Tibbett, Laurence 23
 Tillyard, E. M. W. 72
Time (magazine) 125–6, 190
Time and Tide 114
Times, The (London) 65, 66, 189, 216, 218
Today's Cinema (London) 185, 186
 Tone, Franchot 146
Top of the Pops (BBC TV) 216
 Trachtenberg, Robert 252
 Tracy, Spencer 68, 69
 Trasati, Sergio 252
 Travers, Bill 179
Traviata, La (Verdi) 192
 Treacher, Arthur 48, 50, 239
Très Riches Heures du Duc de Berri, Les 111, 117
 Trinder, Tommy 82
 Trosky, Leon 73
 Tudor, Anthony 250
- Two Cities Films 87, 93
 Tynan, Kenneth 193
- Ucello, Paolo 90, 165
 United Artists (UA) 15, 103, 122
 United Nations Organisation (UNO) 71, 124, 126
- Valentino, Rudolph 51, 158
 Van Watson, William 255, 256
Variety 63, 67, 122, 155, 159, 186, 195, 215
 Vatková, Renata 234
Venezianische Nacht (film, 1913) 15
 Venice Film Festival 186, 188, 253
 Vertrees, Alan David 231
 Victorian fairy painting 231
 Victory Parade (London, 1946) 109
 Vietnam War 220
Villager (New York) 216
 Vincent, James 247
 Vinci, Leonardo da 165, 173
 Virgin Mary 154, 173, 174, 183
 Visconti, Luchino 164, 191–2, 194
Vittelsoni, I (film, 1953) 194
 Vlad, Roman 172, 192, 253
 Volksbühne (Berlin) 17
- Wagner, Richard 18, 19
 Walker, Alexander 254, 255
 Walker, John 252
 Wallis, Hal 22, 25, 26, 32, 42, 59, 64, 233,
 239–40
 Walser, Erwin 17
 Walton, Susan 244
 Walton, William 88, 89, 99, 112, 244
 'Wanderers, The' (William Morris) 94
 Waring, Hubert 66
 Warlock, Peter
Capriol Suite 249
 War Memorial Opera House (San Francisco) 17
 Warner Bros. 8, 11, 12–241, 129, 153, 160
 Warner Harry 13
 Warner, Jack L. 25, 26, 59, 63
 Warren, Harry 63
 Warren, John 232, 234
 Waterhouse, J. W. 6
 Watts, Stephen 252
Way to the Stars, The (film, 1945) 85–6
 Weerth, Ernest de 12
 Weill, Kurt 69
 Weisskopf, Carol 240
 Welfare State 119
 Welles, Orson 2, 8, 163, 232
 Wenden, D. J. 241
Went the Day Well? (film, 1942) 84
 Werfel, Franz 68

Cambridge University Press

978-0-521-81547-5 - Shakespeare Films in the Making: Vision, Production and Reception

Russell Jackson

Index

[More information](#)

280

Index

- Western Approaches* (film, 1944) 89, 120
West Side Story (stage, 1957; film, 1960) 171, 216, 217, 219
 Whale, James 88
 Whiting, Leonard 184, 195, 213, 215, 216, 256
 Wiene, Robert 2
 Wiener, Martin J. 78
 Wilder, Thornton 69
 Wilk, Jacob 68
 Wilkinson, F. W. 118
 Wilkinson, W. R. 154
 Williams, Gary Jay 13, 232
 Williams, Harcourt 73, 88
 Williams, Simon 19, 233
 Williams, Stephen 72
 Williams, W. E. 66
 Willson, Robert F., Jr. 145, 250
 Winant, Gilbert 70
Wise Children (Carter) 2
Wizard of Oz, The (film, 1939) 3, 60
Women, The (film, 1939) 160
 Wooland, Norman 179, 190
World Film News and Television Progress 248
World-Telegram (New York) 124
Wuthering Heights (film, 1939) 5
 Wyler, William 88

 York, Michael 198, 204
Yorkshire Post 158, 189
 Young, John W. 245
 'youth culture' (1960s) 127

 Zeffirelli, Franco 1, 4, 11, 127, 152, 161, 162, 171, 172, 184, 191–221
 career 191–4
 opera productions 192
 stage production of *Romeo and Juliet* at old Vic 192–3
 Ziegfeld, Florenz 158
 Zukor, Adolph 15